



USP COMPACT

Semiautomatica

Calibro 9 mm x 19 / .40 S&W / .45 ACP



Manuale di istruzioni

ATTENZIONE:
PRIMA DI MANEGGIARE LA PISTOLA, LEGGERE
ACCURATAMENTE LE NORME DI SICUREZZA

PISTOLA USP COMPACT

CALIBRO 9 mm x 19 - .40 S&W - .45 ACP



OPZIONI: PISTOLA USP COMPACT CON PAD DEL CARICATORE MAGGIORATO

 NORME DI SICUREZZA PER L'USO DELLA PISTOLA.....	4
Note preliminari	6
Informazioni generali	6
Dati tecnici	7
Controlli di funzionamento, definizioni, varianti	8-9
Vista dei componenti	10
Funzionamento	11
Controlli	12
Controlli prima e dopo l'uso	12
Test funzionali del carrello con il fusto	12
Test funzionali dello scatto e della leva di sicura	13
Test di scorrevolezza della sicura e del percussore	13
Maneggio ed operativa	14
Regole principali di maneggio e funzionamento	14
Preparazioni al fuoco	14
Caricamento	14
Indicatore di cartuccia in camera	14
Sparare in Single action	14
Sparare in Double action	15
Posizione di sparo	15
Rimozione del caricatore	15
Funzione abbatticane	16
Ricaricare quando il caricatore è vuoto	16
Scaricare la pistola	17
Riempire e svuotare il caricatore	17
Manutenzione	18
Materiali e kits di pulizia	18
Operazioni di pulizia	18
Ulteriore pulizia	18
Mire, taratura	19
Smontaggio della pistola	20
Montaggio della pistola	22
Prospetto dei problemi di sparo	23
Lista pezzi di ricambio	24-29



NORME DI SICUREZZA PER IL MANEGGIO DELLA PISTOLA

- Quando si maneggiano le pistole, si devono osservare precauzioni particolari visto che è molto semplice cambiare posizione e direzione
- Leggere con attenzione questo manuale operativo prima di maneggiare la pistola: Usare la pistola solamente dopo aver letto il manuale
- Osservare tutte le note in merito al maneggio ed al funzionamento. L'inosservanza può essere dannosa per la vita e per gli arti.
- Non maneggiare la pistola nel caso si sia consumato alcool, droghe o medicinali o nel caso si abbiano problemi di salute.
- Prima di maneggiare l'arma, in caso di problemi o prima di pulirla controllare :
 - 1- la pistola è scarica (camera di cartuccia vuota)
 - 2- la canna è libera da ostruzioni
 - 3- il caricatore è vuoto
- Quando si avvoggia o si impugna la pistola, il carrello deve essere sempre aperto
- Considerare sempre la pistola come se fosse carica e pronta a sparare
- Non puntare mai la pistola contro qualcuno mentre si maneggia o si fa esercizio. Puntarla sempre in direzione di sicurezza.
- Tenere il dito fuori dal grilletto quando si carica, si scarica, si estrae o comunque si maneggia la pistola. Posizionare sempre il dito contro la guardia del grilletto.
- Il grilletto può essere premuto solo se si è allineati con il bersaglio.
- Non sforzare quando si carica, si smonta, si pulisce e si rimonta la pistola
- Smontare la pistola solo come descritto in questo manuale
- Indossare sempre una protezione per gli occhi quando si usa la pistola. Durante il fuoco, gli occhi potrebbero essere danneggiati dai bossoli espulsi.
- Indossare sempre una cuffia antirumore quando si usa la pistola
- Usare solo cartucce di fabbrica nel calibro corretto
- Ricordarsi che, durante il fuoco, il carrello arretra ad alta velocità. Tenere la pistola in modo che le mani siano lontane dal movimento arretrante del carrello, per non incorrere in lesioni
- Non afferrare dalla parte del vivo di volata e rammentare che tale area deve essere libera durante lo sparo
- Custodire la pistola separata dalle munizioni e lontano dalla portata di persone non autorizzate. Il migliorato design USP consente la massima sicurezza possibile per il tiratore.
- La pistola USP è equipaggiata con una sicura a caduta per prevenire spari accidentali o nel

caso di urti o cadute. Un dispositivo a caduta assolutamente sicuro non può essere ottenuto.

- Eccezionali condizioni, come ad esempio urti violenti o pesanti cadute, possono influire in modo negativo sulla sicura. Dopo tali eventi, la pistola deve essere controllata dal fabbricante.
- H&K non si assume alcuna responsabilità per fatti causati dal mancato uso di questo manuale, da un errato maneggio, da negligenza, da uso improprio, da sostituzione impropria di parti meccaniche ed altre manipolazioni sulla pistola.
- Questo manuale di istruzioni è incluso nel kit di fornitura della pistola e sempre deve seguirla.

ACCESSORI

Se si usa una fondina, si deve rammentare che la fondina deve adattarsi alla pistola e non viceversa.

I componenti fondamentali della fondina devono essere configurati in modo tale che un'attivazione accidentale della leva di sicura sia evitata quando la pistola è estratta od inserita nella fondina.

Controllare sempre la fondina, visto che materiali vecchi, olio da fucile, temperatura del corpo oppure un uso prolungato possono modificare negativamente le sue caratteristiche.

Assicurare sempre la pistola nella fondina con le proprie mani, quando si deve correre o nel caso di trasporto senza poter controllare i propri movimenti. La massa della pistola è relativamente elevata rispetto alla massa della fondina e questo può causare, in alcuni casi, la caduta della pistola.

NOTE PRELIMINARI

1 Un perfetto funzionamento ed una lunga durata della pistola USP può essere assicurato solo attraverso un corretto uso, operativa e manutenzione come previsto dalle istruzioni di questo manuale.

2 Le indicazioni “destra”, “sinistra”, “di fronte”, “di dietro”, sono in relazione al punto di vista del tiratore quando tiene in pugno l’arma in posizione di sparo.

3 Ogni descrizione di ricambi ed ogni operazione è specificata in funzione di quelle indicazioni. Comunque, nel proseguo, c’è un riferimento alle già esistenti descrizioni di ricambi ed operazioni.

4 Se, non ci sono particolari note per l’assemblaggio, l’assemblaggio occupa un posto inverso rispetto allo smontaggio.

5 Per cortesia, informare H&K GmbH circa tutte le modifiche auspicabili e suggerimenti aggiuntivi a questo manuale.

6 **Usare solo parti di ricambio originali.** Diversamente, la responsabilità del fabbricante non sarà più valida. Quando si ordina parti di ricambio, specificare posizione e numero identificativo come meglio evidenziato nel relativo esploso. Per ordinare parti di ricambio per una variante dell’USP, si troverà le corrispondenti parti elencate a pag. 26.

INFORMAZIONI GENERALI

La pistola **USP COMPACT** (Universal Selfloading Pistol) è una pistola semiautomatica con sistema di chiusura ad otturatore bloccato. Il castello dell’arma è fatto con fibra di plastica altamente rinforzata. La capacità del caricatore è di:

13 colpi in calibro 9 mm x 19

10 colpi in calibro .40 S&W

8 colpi in calibro .45 ACP

Per la grande ergonomia ed i controlli di funzionamento, posizionati in modo da essere facilmente adoperati, il tiratore prenderà subito familiarità con la pistola. Lo sgancio del caricatore può essere fatto sia da destra che da sinistra. Una scanalatura di fissaggio per il montaggio di tacche di mira micrometriche è incorporata nel castello dell’arma. Un sistema di mira munito di punti indelebili consente una veloce e precisa acquisizione del bersaglio.

La pistola USP COMPACT può essere facilmente smontata nei principali componenti, per la pulizia e manutenzione, senza alcun attrezzo.

Lo scatto ed il sistema di sicura può essere adattato personalmente alle esigenze del tiratore. Le seguenti varianti sono disponibili:

– Single Action e Double Action (SA/DA), leveraggio per la sicura e abbatticane sia a destra che a sinistra del castello dell’arma

– SA/DA: solo leveraggio abbatticane a sinistra o a destra del castello dell’arma, senza sicura manuale

– SA/DA: leveraggio di sicura solo sul lato sinistro o sul lato destro del

castello dell'arma, senza funzione abbatticane

– Double Action Only (DAO): leva della sicura sulla sinistra oppure sulla destra del castello dell'arma, cane senza "prolungamento posteriore" (in double action only, la funzione abbatticane non è possibile)

– DAO: senza leva di sicura e/o abbatticane, cane senza prolungamento posteriore (nel sistema DAO, funzione abbatticane non possibile).

Le istruzioni del manuale mostrano la USP COMPACT, cal. 9 mm x 19 con SA/DA e leva sia di sicura che abbatticane sul lato sinistro del castello dell'arma.

DATI TECNICI

DIMENSIONI

– Calibro	9 mm x 19	.40 S&W	.45 ACP
– Lunghezza complessiva	173 mm	173 mm	180 mm
– Lunghezza canna	91 mm	91 mm	96 mm
– Linea di mira	136 mm	136 mm	143 mm
– Passo di rigatura	250 mm	380 mm	406 mm
– Altezza totale	127 mm	127 mm	128.5 mm
– Larghezza carrello	29 mm	29 mm	29 mm
– Larghezza carrello con leva di sicura	34 mm	34 mm	34 mm

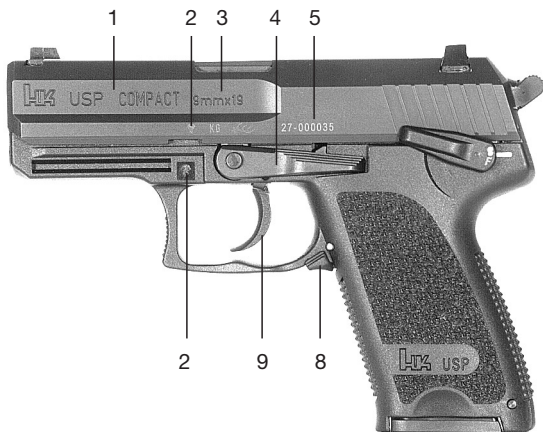
PESI

– Pistola con caricatore vuoto	730 g	780 g	800 g
– Caricatore vuoto	85 g	85 g	86 g

ALTRI DATI

– Peso scatto, SA	20 $\pm$ $\frac{4}{2}$ N		
– Peso scatto, DA	51 $\pm$ 5 N		
– Capacità caricatore	13 colpi	10 colpi	8 colpi
– Mire	mire aperte post. con punti indelebili		

CONTROLLI OPERATIVI, SPECIFICHE, VARIANTI



- 1 Carrello
- 2 Marchi banco prova
- 3 Specifiche del calibro
- 4 Sgancio carrello
- 5 Numero di serie

- 6 Cane
- 7 Sicura/abbatticane
- 8 Sgancio caricatore
- 9 Scatto

Varianti



Sicura- / Leva di disarmo su la destra



Su la sinistra è presente solo la leva di disarmo senza la sicura

CONTROLLI OPERATIVI, SPECIFICHE, VARIANTI



10 Tacca di mira

11 Estrattore

12 Canna

13 Mirino

14 Guida di montaggio

15 Guardia del grilletto

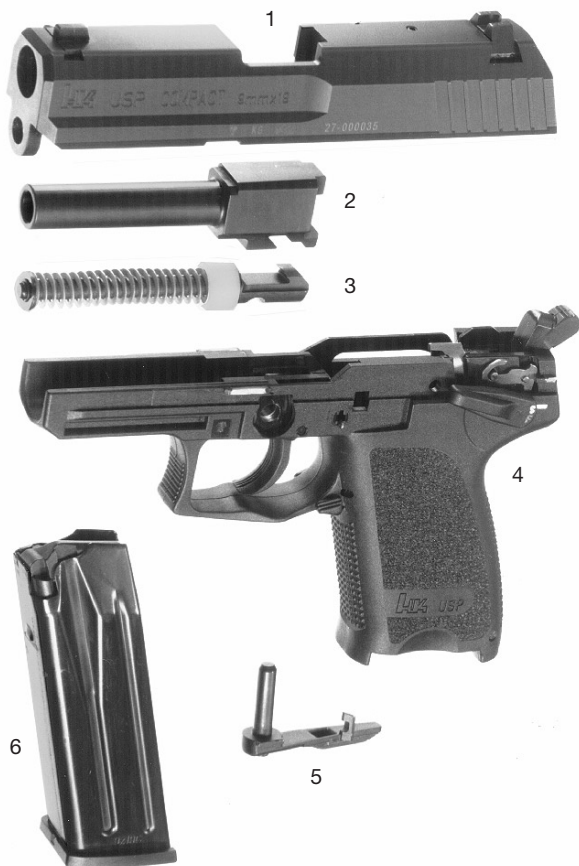
16 Fusto

17 Caricatore



Solo doppia azione, senza sicura / Leva di disarmo, cane al interno (non visibile)

VISTA COMPONENTI



1 Carrello, compl.

2 Canna

3 Asta guida molla, compl.

4 Impugnatura, compl.

5 Sgancio carrello

6 Caricatore, compl.

FUNZIONAMENTO



Pistola carica disarmata
e messa in sicurezza.

Dopo l'accensione della cartuccia, la pressione sviluppata dai gas combusti spinge forzatamente il carrello e la canna assieme verso la parte posteriore. Dopo un movimento di circa 3mm, il blocco di arresto è mosso verso il basso e disingaggiato. Il carrello continua ad arretrare

verso il basso, estrae ed espelle il bossolo sparato ed arma il cane. La molla di recupero compressa spinge il carrello avanti prendendo una cartuccia dal caricatore. Durante gli ultimi 3 mm di spostamento in avanti, la canna è spinta verso l'alto e bloccata.

CONTROLLI

CONTROLLI PRIMA DELL'USO

Assicurarsi che prima dell'uso la pistola sia:

- in sicura
- scarica (camera di cartuccia vuota)
- la canna libera da ostruzioni.

Controllare che la pistola sia in perfetto stato e funzioni senza problemi.

CONTROLLI DOPO L'USO

Assicurarsi che dopo l'uso la pistola sia:

- con la sicura inserita
- scarica (camera di cartuccia vuota)
- la canna libera da ostruzione
- caricatore vuoto.

TEST FUNZIONALI DEL CARRELLO CON IL FUSTO

- Togliere il caricatore
- Arretrare il carrello fino al blocco. Dopo il rilascio, deve posizionarsi nella sua posizione frontale per mezzo dell'asta guida molla
- Seleziona la sicura su "FIRE" e premere la leva di sicura nuovamente verso il basso. Il cane deve essere rilasciato dalla sua posizione di blocco ed abbattuto
- Inserire un caricatore vuoto
- Arretrare il carrello fino al blocco. Il carrello deve essere tenuto in posizione arretrata
- Togliere il caricatore
- Arretrare completamente il carrello. Dopo il rilascio del carrello, la molla di recupero deve spingerlo completamente nella sua posizione avanzata
- Inserire un caricatore vuoto
- Arretrare il carrello fino allo stop. Il carrello deve essere tenuto in posizione arretrata
- Premere il pulsante di sgancio in basso. La molla di recupero deve completamente spingere il carrello verso la posizione anteriore.

TEST FUNZIONALI DELLO SCATTO E DELLA LEVA DI SICURA

– Alzare il cane. Il cane deve rimanere in posizione armata.

– Selezionare la leva di sicura su FUOCO e premere lo scatto. Il cane deve sganciarsi e scattare in avanti.

– Selezionare la leva di sicura su SAFE. Armare il cane e premere lo scatto. Non deve essere possibile premere completamente lo scatto ed il cane deve rimanere armato.

– Selezionare la leva di sicura su “FIRE” e disarmare il cane attraverso la pressione verso il basso della leva abbatticane. Spingere il cane in avanti: deve rimanere bloccato prima di raggiungere il percussore.

– Selezionare la leva di sicura su “FIRE”. Premere lo scatto e contemporaneamente spingere il cane in avanti. Il cane deve essere libero e premere il percussore.

MANEGGIO ED OPERATIVA

Regole di maneggio ed operativa

Maneggiare sempre la pistola come se fosse carica e pronta al fuoco.

In particolare è vietato:

- giocare con la pistola, specialmente puntandola verso qualcuno
- forzare mentre si maneggia, si smonta e si pulisce l'arma
- la pistola deve essere controllata dal fabbricante nel caso sia stata sottoposta ad eventi particolari quali urti o pesanti cadute.

NOTA: le pistole semiautomatiche USP COMPACT nei calibri 9 mm x 19 / .40 S&W / .45 ACP sono state omologate per tutti i tipi di munizioni in rispetto delle norme SAAMI e CIP.

PREPARAZIONE AL FUOCO

- Selezionare la leva di sicura su "SAFE".
- Rimuovere l'olio dalla canna con pezzi di pulizia asciutte e controllare che sia libera da ostruzioni.
- Controllare che la pistola rispetti le sue caratteristiche e funzioni senza problemi.
- Controllare il corretto inserimento del caricatore.

CARICAMENTO

- Selezionare la leva di sicura su "SAFE".
- Inserire il caricatore pieno nel fusto fin quando il sistema di aggancio scatta. La pistola è parzialmente carica.
- Arretrare il carrello fino allo stop e rilasciarlo.
- La pistola è carica, armata e la leva di sicura è posizionata su "SAFE".

INDICATORE DI CAMERA CARICA

Se c'è una cartuccia in camera, sarà indicato visibilmente e si lo potrà anche avvertire attraverso un riferimento rosso posto sull'estrattore, nella parte destra del carrello.



SPARARE IN SINGLE ACTION

La pistola è carica, armata e la leva di sicura è posizionata su "SAFE".

NOTA: USP COMPACT può essere equipaggiata opzionalmente con una leva di sicura per tiratori destri e/o mancini. Per le varianti senza sicura, il leveraggio di sgancio non è necessario.

PER SPARARE

- Premere la leva di sicura verso il basso.
- Premere il grilletto. Il cane armato è sganciato e la cartuccia nella camera è innescata dal percussore.

SPARARE IN DOUBLE ACTION

Durante il fuoco in DA, il cane inizialmente non è armato. Premendo il grilletto, il cane è prima armato e successivamente sganciato.

POSIZIONE DI SPARO

La migliore e più stabile posizione di sparo per l'uso di una pistola è la sola che consente il miglior risultato è la posizione a due mani.



Tiratore mancino, modo di sparare a due mani



Tiratore destro modo di sparare a 2 mani

RIMOZIONE DEL CARICATORE

Lo sgancio del caricatore avviene su ambedue i lati del fusto. Sia i tiratori destri che mancini possono eseguirlo con l'uso del dito indice o pollice.



Operazione di sgancio del caricatore, usando l'indice della mano che spara



Operazione di sgancio del caricatore, usando il pollice della mano che spara

FUNZIONE ABBATTICANE

(Versione con leva di sicura/abbatticane oppure con leva abbatticane solamente)

Dopo aver arretrato il carrello o sparato l'ultimo colpo, il cane rimane armato.

Per disarmare:

– premere la leva sicura/abbatticane verso il basso, sulla posizione “FIRE”. Con questa operazione, il cane è trattenuto dal blocco e non può toccare il percussore. In aggiunta viene fabbricata una sicura automatica al percussore per evitare uno sparo non intenzionale.

SPARARE IN DOUBLE ACTION

Sparando in doppia azione, il cane non è armato prima del fuoco. Premendo lo scatto, il cane verrà armato e quindi rilasciato.



Disarmare

RICARICARE QUANDO IL CARICATORE E' VUOTO

Dopo aver sparato l'ultimo colpo, il carrello rimane in posizione posteriore per effetto della leva di sgancio del carrello.

PER CARICARE:

– Premere la leva di sgancio verso il basso e togliere il caricatore vuoto.

– Inserire il caricatore pieno fin quando il caricatore è bloccato.

– Premere la leva di sgancio del carrello verso il basso oppure arretrare leggermente il carrello e rilasciare.

Il carrello è sganciato e spinto avanti dalla molla di recupero. Dopo questa fase, la successiva cartuccia è ricaricata. La pistola è carica ed armata.



Premere la leva di sgancio del carrello verso il basso

SCARICARE LA PISTOLA

- Selezionare la leva della sicura su “SAFE”.
- Premere la leva di sgancio del caricatore verso il basso e rimuovere il caricatore.
- Arretrare il carrello fino al blocco e premere verso l’alto lo sgancio del carrello.
- Assicurarsi che non ci siano cartucce lasciate nella camera.
- Rilasciare il carrello con la pressione in basso della leva di sgancio oppure arretrandolo e lasciandolo scorrere in avanti.

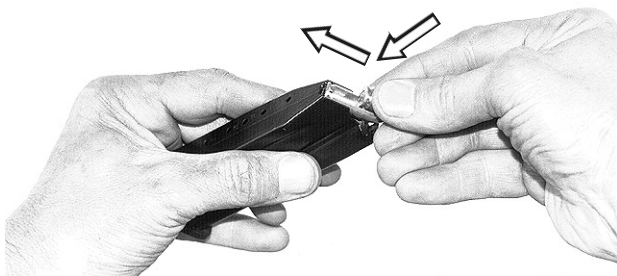
RIEMPIRE E SVUOTARE IL CARICATORE

Per riempire il caricatore:

- tenere il caricatore in una mano ed inserire le cartucce con la base in testa sotto le labbra del caricatore.

Per scaricare le cartucce, si deve premere sulla parte anteriore e sfilare.

NOTA: il caricatore contiene 13 colpi 9 mm x 19 / 10 colpi .40 S&W / 8 colpi .45 ACP. Cartucce danneggiate, modificate od in cattive condizioni non devono essere inserite nel caricatore.



Riempire il caricatore

MANUTENZIONE

MATERIALI E KITS DI PULIZIA

Per pulire e fare manutenzione alla pistola, è necessario procedere come segue:

- kit commerciale di pulizia armi per cal. 9 mm x 19/.40 S&W/.45 ACP
- asta di pulizia e pezzuole
- solventi e preservanti senza cloro o acidi.

NON PULIRE CON:

- oggetti di metallo
- plastiche, es: nylon, perlon o simili
- acqua.

OPERAZIONI DI PULIZIA

Le operazioni di pulizia dovrebbero essere eseguite dopo ogni sessione di sparo:

- selezionare la leva di sicura su “SAFE” ed assicurarsi che sia scarica (nessuna cartuccia in camera)
- smontare la pistola come descritto a pag. 20.
- pulire i residui di sparo dalle parti e dalle superfici del fusto e del carrello con uno scovolino e pezzuole asciutte e pulite, quindi lubrificare leggermente
- pulire le labbra del caricatore, l’elevatore e lubrificarli leggermente
- rimontare la pistola come descritto a pag. 22.
- dopo la pulizia ed il montaggio, controllare le funzioni principali ed il corretto funzionamento.

ULTERIORE PULIZIA

Una pulizia più approfondita dovrebbe essere effettuata dopo circa 1000 colpi o comunque ogni 12 mesi come segue:

- effettuare la normale pulizia
- smontare il caricatore. Per smontare, premere la piastra di blocco del caricatore, in basso, attraverso il foro della piastra inferiore del caricatore e spingerla in avanti con il pollice. Rimuovere i componenti del caricatore. Pulire e lubrificare leggermente la parte interna del caricatore e le superfici esterne dell’elevatore.
- Controllare il percussore per un’operazione completa e pulire la sede del percussore all’interno del carrello (se necessario).
- Rimontare la pistola ed il caricatore.
- Dopo la pulizia e l’assemblaggio, controllare le funzioni principale ed il corretto funzionamento.

SISTEMA DI MIRA, COLLIMAZIONE

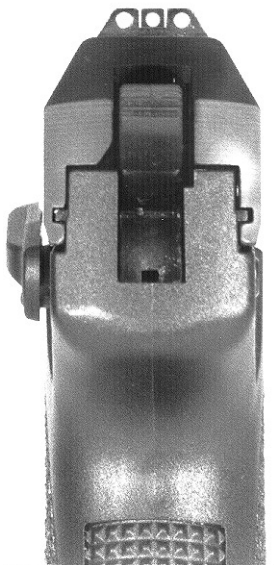
Il sistema di mira consiste della tacca di mira posteriore e del mirino anteriore. E' equipaggiato con un punti indelebili che consentono al tiratore una veloce acquisizione del bersaglio anche in condizioni di luce sfavorevole.

TARATURA ORIZZONTALE

La taratura orizzontale si ottiene attraverso lo spostamento della tacca di mira posteriore e/o del mirino anteriore verso i lati ottenuto con l'uso di un martello leggero ed un cacciavite di legno o di plastica.

TARATURA VERTICALE

Per la taratura verticale, il mirino anteriore si deve sostituire. Diverse altezze sono disponibili per il mirino anteriore: l'altezza del mirino è indicata nella parte sottostante.



SMONTAGGIO DELLA PISTOLA

Per la pulizia si deve smontare la pistola.

NOTA: Prima di smontare la pistola, assicurarsi che il caricatore sia vuoto e che la camera di cartuccia sia vuota.

La pistola si smonta e rimonta senza alcun attrezzo. Non effettuare operazioni forzate. La pistola non deve essere smontata diversamente a quanto descritto di seguito:

- rimuovere il caricatore
- arretrare il carrello fino al blocco e controllare che la camera di cartuccia sia vuota
- quindi, riportare avanti il carrello

La pistola non deve essere smontata in modo diverso da quello descritto.



Arretramento del carrello fino al blocco di sgancio



Perno di tenuta della leva di sgancio

- tenere la pistola in modo che il pollice impugni il lato posteriore del fusto e le rimanenti dita avvolgano la parte superiore del carrello
- arretrare il carrello circa 17 mm fino a che la tacca di arresto dello sgancio del carrello sul lato sx sia allineata con il ciglio superiore dello sgancio del caricatore
- con l'altra mano premere la spina dello sgancio del carrello dal lato destro e spingere fuori verso sinistra



Rimuovere il carrello

- rimuovere il carrello facendolo scorrere in avanti fuori dal fusto
- rimuovere l'asta guidamolla verso il basso comprimendo la molla
- far salire leggermente la canna all'indietro, spingerla in avanti e rimuoverla verso l'alto
- rimuovere l'asta guidamolla.



Rimuovere asta guida molla

MONTAGGIO DELLA PISTOLA

– Inserire la canna dentro il carrello e spingere verso la parte posteriore fin quando si blocca il carrello.

– Inserire l'asta guidamolla all'interno del carrello sotto la canna (controllare la figura). Fatto questo, premere la parte superiore della guida della molla di recupero, attraverso la pressione della molla di recupero, attraverso il foro ricavato nella parte anteriore del carrello.

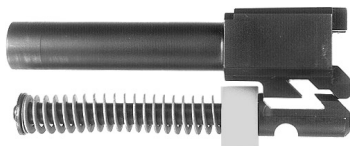
– Mantenere in posizione la parte frontale del piano della canna.

– Inserire il fusto dalla parte posteriore dentro le scanalature di guida del carrello (figura: posizione asta guida molla-canna) fin quando il foro dello sgancio del carrello si allinea con il foro, in asse.

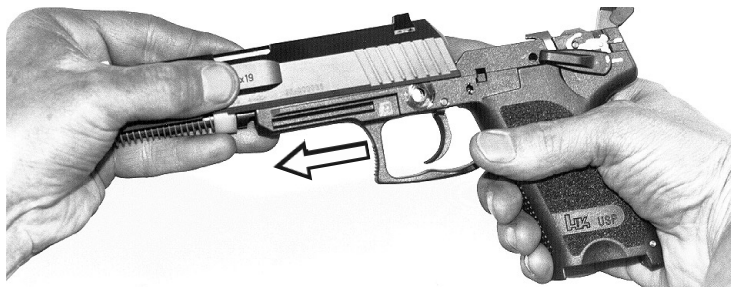
– Inserire lo sgancio del carrello dalla parte sinistra del fusto.



Inserire asta guida molla



Posizione dell'asta guida molla – canna



Fare scorrere il carrello sul fusto.

POSSIBILI PROBLEMI NELLO SPARO

Se si presentano problemi, la leva di sicura deve essere immediatamente posizionata su "SAFE", la pistola deve essere trattata come carica fin quando il proble-

ma è stato individuato e risolto. Durante l'eliminazione del problema, le misure di sicurezza di questo manuale devono essere tassativamente osservate.

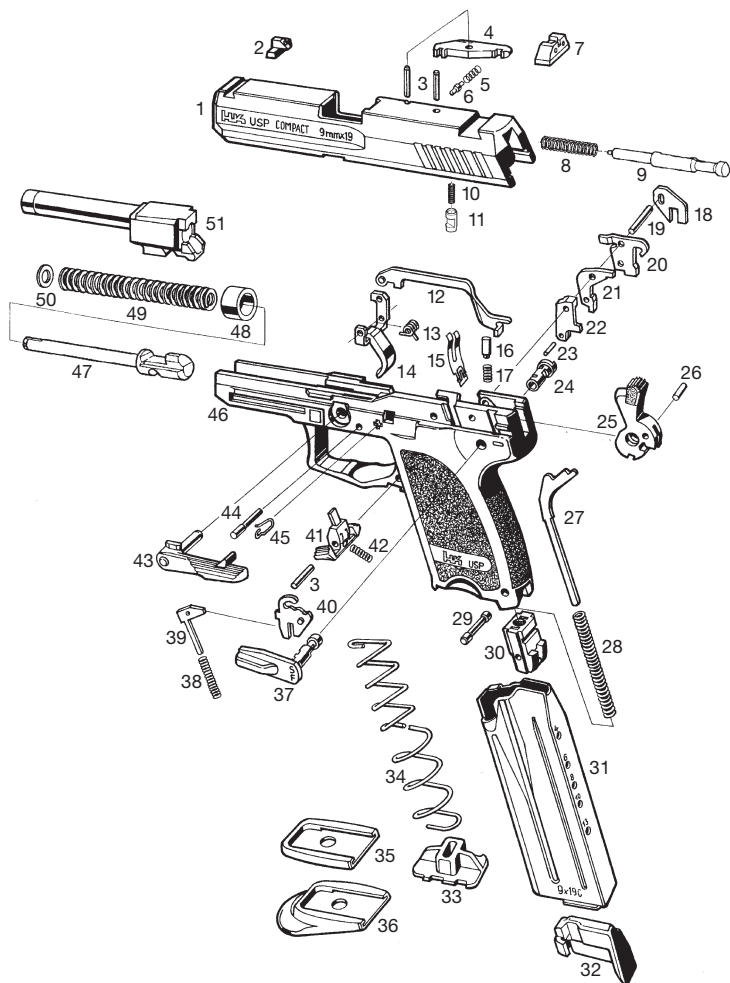
PROBLEMA/ERRORE	CAUSA	SISTEMAZIONE
La cartuccia non è esplosa	malfunzionamento cartuccia Percussore frenato Danneggiamento o rottura del percussore Molla del cane difettosa	per ragioni di sicurezza puntare l'arma verso l'area sicura, quindi scaricare la pistola e controllare che non c'è cartuccia in camera di scoppio. Restituire la cartuccia al venditore/produttore. Pulire il foro del percussore all'interno del carrello Sostituire Riconsegnare la pistola per la riparazione
Il carrello non si è aperto dopo lo sparo	Cartuccia inceppata nella camera perché è deformata o la camera è difettosa	Scaricare l'arma, spingere indietro il carrello ed estrarre la cartuccia. Pulire se necessario
La cartuccia non è espulsa.	Insufficiente rinculo del carrello Munizioni caricate male Danneggiamento dell'estrattore, della molla dell'estrattore, dell'espulsore	Scaricare la pistola, arretrare il carrello e rimuovere la cartuccia. Controllare il corretto funzionamento e pulire la canna se necessario. Sostituire Restituire la pistola x riparazione
La cartuccia non è camerata:	La camera di cartuccia è sporca La cartuccia è ammaccata Molla di recupero difettosa	Scaricare la pistola e pulire la camera Sostituirla Sostituirla
Alimentazione difettosa	Molla caricatore difettosa Caricatore o "labbra" del caricatore danneggiati	Sostituire Sostituire
Il carrello non rimane aperto dopo Che l'ultimo colpo è stato sparato	La molla del caricatore è difettosa. Insufficiente rinculo del carrello Leva di sgancio carrello danneggiata Molla sgancio carrello con anomalia costruttiva Munizione caricata erroneamente	Sostituire la molla del caricatore. Controllare il corretto funzionamento e pulire la camera di cartuccia se necessario Sostituire Restituire la pistola per riparazione Usare altro tipo di munizioni
La rosata si sposta lateralmente Aspetto al punto mirato	Mirino o tacca di mira spostato Mirino o tacca di mira danneggiato Nuovo tipo di munizioni	Tarare nuovamente Sostituire e tarare nuovamente Tarare nuovamente

LISTA RICAMBI

Pos.	N. IDENTIFICATIVO
1	Carrello 215840
2	Mirino anteriore completo (6,0 mm) 215823
2.1	Mirino anteriore completo (6,2 mm) 215824
2.2	Mirino anteriore completo (6,4 mm) 214220
2.3	Mirino anteriore completo (6,6 mm) 214221
2.4	Mirino anteriore completo (6,8 mm) 214222
2.5	Mirino anteriore completo (7,0 mm) 214223
2.6	Mirino anteriore completo (7,2 mm) 214224
2.7	Mirino anteriore completo (7,4 mm) 214225
3	Spinotto (3x) 980838
4	Estrattore 215919
5	Molla estrattore 214188
6	Tappo in gomma 215801
7	Tacca di mira post. completa . 214193
8	Molla percussore 215822
9	Percussore 209295
10	Molla blocco percussore . . . 209296
11	Blocca percussore 209313
12	Leva di scatto 215812
13	Molla recupero scatto 214164
14	Scatto 215816
15	Molla piatta 214167
16	Fermo leva di scatto 214165
17	Molla leva di scatto 214166
18	Placca 214840
19	Spinotto cilindrico 214101
20	Chiavistello di controllo . . . 214817
21	Bloccaggio 219442
—	Chiavistello completo (22/23) 214179
22	Chiavistello 214180
23	Spinotto 982785
24	Alberino del cane 214774

Pos.	N. IDENTIFICATIVO
—	Cane completo (25/26) 218570
25	Cane 218571
26	Spinotto 926066
27	Maniglia di armamento 215809
28	Molla maniglia di armamento 215694
29	Chiave di chiusura 215829
30	Inserito del fusto 214341
—	Caricatore completo (31/35) . 215841
31	Guscio caricatore 215842
32	Elevatore 215836
33	Piastra di chiusura 215844
34	Molla caricatore 214212
35	Piastra inferiore 215843
36	Piastra inferiore maggiorata . 215980
37	Leva di sicura 215818
38	Molla di compressione 214104
39	Piastra carrello 214105
40	Piastra di arresto 214949
41	Sgancio caricatore 214818
42	Molla sgancio caricatore . . . 215929
43	Sgancio carrello 215814
44	Alberino scatto 214154
45	Molla sagomata 214171
46	Fusto 215885
—	Asta guida molla completa . . 215851
47	Asta guida molla 215828
48	Manicotto 215932
49	Molla di recupero 215852
50	Fermo ritegno molla di recupero 215831
51	Canna 209349

Calibro 9 mm x 19



Versione con azione singola e doppia e leveraggio sicura/abbatticane

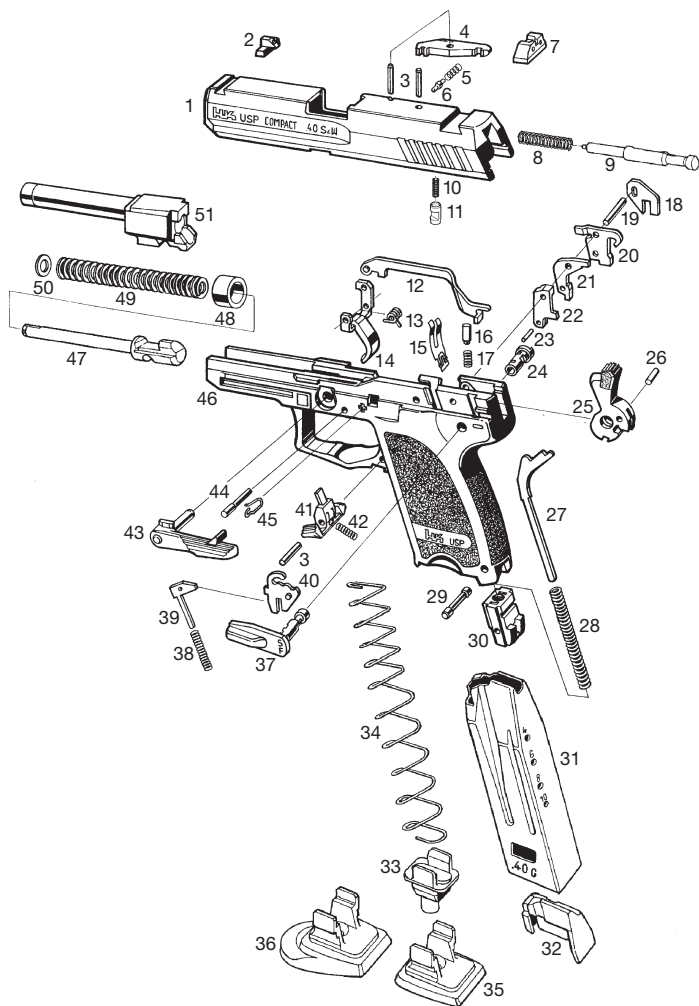
PARTI DI RICAMBIO .40 S&W

Pos.	N. IDENTIFICATIVO	Pos.	N. IDENTIFICATIVO
1 Carrello	215820	35 Piastra inferiore	215834
— Caricatore completo	215832	36 Piastra inferiore maggiorata. .	215978
31 Guscio caricatore	215833	— Asta guida molla (47/51) . .	215827
33 Distanziale	215835	49 Molla di recupero	215830
34 Molla caricatore	214821	51 Canna	215799

VARIANTI PARTI DI RICAMBIO

	N. IDENTIFICATIVO
1 Leva sicura/abbatticane sulla destra	
37 Leva di sicura	215855
2 Leva abbatticane sulla sinistra senza sicura manuale	
37 Leva abbatticane	215858
40 Piastra di arresto	214254
3 Leva abbatticane sulla destra senza leva di sicura	
37 Leva di sicura	215872
40 Piastra di arresto	214254
4 Leva di sicura sulla sinistra, cane senza cresta	
40 Piastra di arresto	214255
— Boccola	214413
5 Leva di sicura sulla destra, solo doppia azione	
— Cane senza cresta	214744
37 Leva di sicura	215855
40 Piastra di arresto	214255
— Boccola	214413
6 Solo singola azione, senza leva di sicura/abbatticane, cane senza cresta	
24 Alberino del cane	214258
— Cane senza cresta	214744
— Boccola	214413
7 Leva di sicura sulla sinistra, senza funzione abbatticane	
40 Piastra di arresto	214255
8 Leva di sicura sulla destra, senza funzione abbatticane	
37 Leva di sicura	215855
40 Piastra di arresto	214255

Calibro .40 S&W

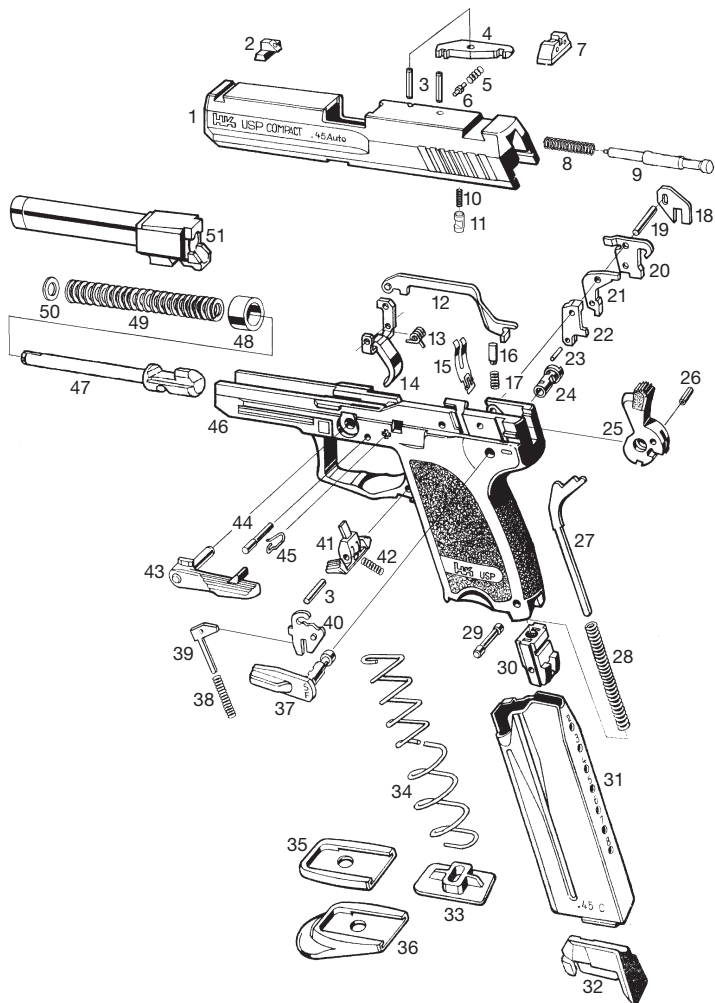


PARTI DI RICAMBIO .45 ACP

Pos.	N. IDENTIFICATIVO
1	Carrello 215927
—	Carrello acciaio 217455
4	Estrattore. 215864
8	Molla percussore. 215822
9	Percussore. 215928
12	Leva di scatto 215924
—	Caricatore 215933
—	Caricatore completo con piastra inf. magg. 215984

Pos.	N. IDENTIFICATIVO
31	Guscio caricatore. 215934
33	Distanziale. 215937
35	Piastra inferiore 215936
36	Piastra inferiore maggiorata. . 215985
—	Asta guida molla completa . . 215930
47	Asta guida molla 215931
49	Molla di recupero. 215830
51	Canna 215921

Calibro .45 ACP





Heckler & Koch
Jagd- und Sportwaffen GmbH
Postfach 1329
D-78722 Oberndorf/N.

Telefon: +49 (0) 74 23 / 79-0

Fax: +49 (0) 74 23 / 79-22 80

E-mail: hkinfoboard@heckler-koch.de

<http://www.heckler-koch.de>

© Copyright 1997
Sogetto a modifiché

Ident-No. 979 400

HK 1a - 0804 / RAL

Printed in the Federal Republic of Germany
OD 0804